

劇団うらんこ

うばわれた時間をとりにどせ! スリルあふれる冒険ファンタジー!

「モモ」

9月1日(土) 開場17:00 開演17:30
大人1,500円 子ども1,000円 全席指定

下配プレイガイドで
発売中
原作/ミヒャエル・エンデ 脚本/佐藤真
助成/財団法人地域創造

週末よしもと全国お笑いライブ

下配プレイガイドで
発売中
主催制作/よしもとクリエイティブ・エージェンシー

9月17日(月・祝) 15:00 開場 前売 3,500円
15:30 開演 当日 4,000円

インパルス、COWCOW、トータルテンボス
野性爆弾、楽しんで、あべこうじ、プラスマイナス

プレイガイド:東御市文化会館/ながしカメラ/グリーンブックスタカギ/平安堂(うえだ店、しおだ野店)/等光堂楽器店/ヒオキ楽器佐久平店
週末よしもと全国お笑いライブは、ローソンチケット(Lコード36225)、イープラスでも購入できます。

愉会
Vol.2

ジャズユニット

「ドラスコ」

9月8日(土)
18:30開演 1,000円

「夜会」

ピアノ・デュオ

金井美穂
中村倫子

9月20日(木)
19:00開演 500円

第20回ロビーコンサート 桑原伊づみ(声楽・ソプラノ)、山中和子(ピアノ)コンサート 9月22日(土) 13:30開演 無料

しんえん

「神苑」 晩霞を魅了してやまない高山に咲き誇る可憐な花々を描いた作品を展示中。

開催中 8月26日(日)迄

東御市文化会館 **サンテラスホール**

お問い合わせ TEL62-3700
〒389-0515 東御市常田505-1 FAX62-3262

丸山晩霞記念館

2012 スケッチ大会&アートチャレンジ



これは、8月25日の芸術むら公園の予想図であるゾ〜 君はどこにいるのか!?



かわいい動物

今年もたくさん遊ぶよ

8月25日(土) 9:00集合 無料

要申込 TEL 61-6161, FAX 61-6162

持ち物:絵の具、画板、水筒、お弁当、帽子など

※当日参加の場合、賞状や参加賞が両方出来ない場合があります。
※一部のワークショップは材料費別途実費となります。



描く、つくる、遊ぶ

Arts x Sports



梅野
記念
絵画館

www.artmuseum.jp

協賛/東御市商工会、野中地区商売所組合、お菓子部会、道の駅、朝陽のタカギ、(株)マキエングニア、(株)東御市観光協会、協賛/丸山、梅野、おとうさんの絵には、夢や希望が描かれています。ぜひ、おとうさんの絵を見てください。

■389-0406 東御市八里原935-1 ■TEL0268-61-6161 ■9時〜17時 ■入場料:高校生以上800円 ■休館日:毎週月曜、祝日の翌日

火のアートフェスティバル2012 「陶器市・クラフト市」出店者募集 『ワークショップ』募集!!

イベントにご参加いただいた皆さまが、芸術にふれ合うことを目的として『陶器市』『クラフト市』を開催いたします。出店をご希望の方は、出店条件等をご確認のうえ、下記へお申し込みください。

◆出店日時 10月13日(土) 正午～午後5時
14日(日) 午前10時～午後3時

◆出店場所 八重原「芸術むら公園」内

陶器市

◇出店作品 陶 器

(自作の作品に限ります。量販品の出品はお断りします。)

◇出 店 料 一日1,000円 両日2,000円 テント・机・椅子は各自でご用意ください。
貸し出しをご希望の場合は1脚につき 机1,000円 椅子300円となります。
事前に予約をお願いします。

◇募集区画 20区画(幅4m×奥行4m)「憩いの家」前の芝生広場
*区画の指定は事務局でさせていただきます。

◇申込方法 電話またはFAXにて下記へお申し込みください。

◇受付期間 9月14日(金) まで

◇そ の 他 ・詳細につきましてはお問い合わせください。
・雨天の場合(小雨決行)の雨除け用テント等は各自でご用意ください。



クラフト市

■出店作品 ガラス工芸・皮工芸等の工芸品

(自作の作品に限ります。量販品の出品はお断りします。)

■出店料・募集区画・申込方法・受付期間・その他は陶器市と同様です。



ワークショップを募集します

各種ワークショップ(体験型講座)を開催いたします。より多くの体験ができるように、ワークショップを実施してくださる方(団体等)を募集します。

□資 格 等 ご自身の芸術に関する知識、技術をもって、他者に作品の制作を指導できる方

□出 店 料 無 料

□申込締切 8月31日(金)

□そ の 他 体験参加料金の設定は、材料費及び経費等を考慮し、実施者において設定してください。(実行委員会からの補助金等はありません。)

・詳細につきましてはお問い合わせください。

●申し込み・問い合わせ先 火のアートフェスティバル実行委員会事務局 ☎ 67-3311
総合支所 地域振興係(北御牧庁舎内) FAX67-3337

平成25年度 保育園入園申込のご案内

平成25年4月以降、新たに保育園に入園を希望する方は、**9月3日(月)**から『入園申込書類』を配布いたしますので、下記のとおり申し込みをお願いします。

～申し込みの流れ～

入園を希望する保育園または、保育係にて『入園申込書類』をお受け取りください。



『入園申込書類』に必要事項をご記入ください。

入園を希望する保育園の申込受付日に『入園申込書類』をご持参のうえ、お子様とご一緒にお出かけください。

～『入園申込書類』の配布及び提出の保育園～

保 育 園 名	電話番号	申込受付日	受 付 時 間
田 中 保 育 園	62-1602	11月6日(火)	午前9時～午前11時
滋 野 保 育 園	63-6468	11月7日(水)	午前9時～午前10時
祢 津 保 育 園	63-6816	11月8日(木)	午前9時～午前10時
和 保 育 園	63-6815	11月9日(金)	午前9時～午前10時
西 部 保 育 園	63-6469	11月9日(金)	午後1時30分～午後2時30分
北御牧保育園	67-2093	11月13日(火)	午前9時～午前11時
海 野 保 育 園	62-2800	11月14日(水)	午前9時～午前10時

※申込受付日に都合がつかない方は、11月19日（月）以降に入園を希望する保育園（お子様同伴）または下記へ書類をご提出ください。

※市外の保育園に入園を希望される方は、ご相談ください。

※現在入園中の方へは、12月中頃に書類をお届けいたします。

●問い合わせ先 子育て支援課 保育係(旧商工会館2階) ☎64-5903

ナイアガラ狩り

サンファームとうみでぶどう（ナイアガラ）を収穫し、秋の味覚をご堪能ください。受付の際お渡しします指定袋に入るだけ収穫していただけます。

収穫したぶどうはサンファームとうみ内の木陰で、さわやかな風を楽しみながらご試食ください。

また、クルミやワイン用ぶどうの生育状況もぜひご覧ください。

○開催期間 **9月13日(木)～9月15日(土)** (小雨決行)

○時 間 第1部：午前10時～正午

第2部：午後1時30分～午後3時30分

○会 場 サンファームとうみ内の指定ぶどう園

○参加資格 市内に在住の方

○受付 当日現地にて受付します

○参 加 費 大人：指定袋（約1.5kg 入）1 袋あたり1,000円

小人：小学生以下は無料です



****ご協力をお願いします。**** ごみは各自で持ち帰り処分しましょう。

●問い合わせ先 サンファームとうみ ☎62-0345 農林課 農政係(別館2階) ☎64-5894

④ お知らせ版 (2012. 8. 16)

事業に使用する下水道除害施設の 償却資産申告について

下水道の除害施設は、東御市公共下水道条例に基づいてその設置が義務付けられています。この除害施設は固定資産税の償却資産に該当しますので、当該施設を事業の用に使用して減価償却を行っている場合は、毎年、償却資産としての申告が必要となりますので、必ず申告をお願いします。

なお、除害施設への課税に際しては特例措置が設けられており、評価額の4分の1を軽減することとなっています。(地方税法及び東御市税条例)

詳しくは下記までお問い合わせください。

●問い合わせ先 税務課 資産税係(本館1階) ☎62-1111(代表)

東御市環境審議会委員の募集

- ◇趣 旨 市では、市民が健康で快適な生活ができますように生活環境や自然環境の保全について調査審議していただくため、学識経験者や各種団体の代表者などで構成する「東御市環境審議会」を設置しています。
- ◇応募資格 市内に在住、在勤又は在学で平成24年4月1日現在20歳以上の方
ただし、国・地方公共団体の議員及び常勤の公務員は除きます。
- ◇任 期 委嘱の日から2年間
- ◇定 員 1名
- ◇仕事内容 ①東御市環境をよくする条例に規定する目的達成のための施策策定に関すること
②東御市環境をよくする条例に規定する規制基準及び開発基準の監視に関すること
- ※審議会への出席にあたっては規定の報酬及び費用弁償旅費をお支払いいたします。
※委員としての地位を政治的目的や、営利的目的等に利用することはできません。
- ◇応募方法 応募書及び作文800字以内(自由様式)表題「環境保全と市民の義務」を下記へご持参いただくか郵送またはメールにてお送りください。
- ◇選考方法 ご提出いただいた応募書記載の社会的活動歴及び作文等を総合的に考慮して選考いたします。選考の結果はご本人にお知らせします。
なお、応募書類は返却いたしません。
- ◇応募期限 **9月7日(金)**(当日消印有効)

●応募・問い合わせ先 市民課 生活環境係(本館1階) ☎64-5896
メール: shimin@city.tomi.nagano.jp

キ リ ト リ セ ン

東御市環境審議会委員応募書

東御市環境審議会委員に次のとおり応募します。

氏 名			
住 所	〒	自 宅 の 電 話 番 号	
勤 務 先 所属団体名		自宅以外の 電 話 番 号	
これまでの委員歴及び社会的活動歴等(書ききれない場合は任意の用紙で提出してください。)			

○業務内容

業 務 名	建設工事等入札参加業者資格登録等	市施設の駐車場誘導及び整理
業務内容	入札参加業者資格台帳整備など	市民病院駐車場の交通誘導及び整理
募集人員	2 名	1 名
勤務期間	平成24年10月 1 日(月)～平成25年 3 月31日(日)	
勤務時間	午前 9 時～午後 4 時	午前 8 時30分～午後 0 時30分
応募資格	平成23年 3 月11日以降に失業した方で、採用日時点で失業者であること。 普通自動車運転免許をお持ちの方で、通勤可能な方。 ＊なお、過去に「緊急雇用創出事業」による勤務経験のある方は応募できません。	
	事務経験があり、パソコン操作ができること	明るく、健康な方
担当課係	総務課 財政係	総務課 総務係

○応募方法

応募書類	1 東御市職員採用試験申込書（総務課の各担当係に直接ご請求いただくか、市ホームページからダウンロードしてご使用ください。） 2 ハローワーク（公共職業安定所）の紹介状	
募集期間	9月7日（金）当日消印有効	
応募先	総務課 財政係	総務課 総務係
採用試験	応募締め切り後に面接を行い、採用を決定します。	

○その他 雇用条件、勤務内容等は、総務課の各担当係へお問い合わせください。

●問い合わせ先

総務課	財政係(本館 2 階)	☎64-5805
総務課	総務係(本館 2 階)	☎64-5876

今回のテーマは、「文化のちから ～文化リーダーシップのために～」です。

文化は、人の価値観を変える力があると言われています。第1回目のワークショップ「逆機能社会」や第2回目のワークショップ「感性世代」ともつながりのある、社会や文化、世代について考えさせられる内容について話題提供をいたします。

この講座は、私たちが生きる社会を正しく理解し、物の見方や考え方を深め、心の健康への影響を共に学ぶワークショップです。皆様のご参加をお待ちしています。

- ♥日 時 9月7日(金) 午後1時30分～午後3時30分
- ♥会 場 総合福祉センター 3階講堂
- ♥テ ー マ 文化のちから ～文化リーダーシップのために～
- ♥講 師 公益財団法人 身体教育医学研究所 研究主任 朴 相俊 氏 ぱく さん じゅん
- ♥申し込み お申し込みは必要ありませんので、ご都合をつけてご参加ください。



この講座に関する情報は、
東御こころのむきあいネット
<http://www.mukiainet>
でも確認できます。

●問い合わせ先 健康保健課 保健係(総合福祉センター内) ☎64-8882

東御市 活用してみませんか！ 平成24年度 地域づくり活動事業を募集します(3次募集)

市では、区、NPO、その他市内の団体が自ら考え、自ら行動を起こす地域づくり活動に対して予算の範囲内で補助金を交付します。地域の活性化につながる事業を計画していて市の補助金を受けたい団体の皆様は募集要件をご確認の上、下記の募集期間内に応募してください。

【募集期間】 8月27日(月)～9月10日(月)

【地域づくり活動事業募集要件等】

対象となる団体	市内で活動する団体で、区、支区、隣組、NPO団体のほか地域づくり活動を行う団体
対象となる事業	団体が自ら考え、自ら行動をおこす公共的な事業で地域の活性化等に結びつく活動（例）ほたるの里づくり事業、地域ガイドブックの作成等 ＊市の他の補助金の対象となる事業、宗教活動、政治的活動、営利目的事業は対象となりません。また、既に本事業の補助金を2回受けたことのある事業は対象となりません。
補助対象経費	補助対象となる事業に必要な経費（消耗品費、講師謝金・旅費等交通費、印刷製本費、通信運搬費、使用料、賃借料、委託料、原材料費等） ＊事業を実施するのに必要な機器の賃借料、事業委託に係る経費は事業費の10分の2を限度とします。
補助金額	1事業100万円以内 （事業の内容により対象経費の100％、75％、50％を補助します）
応募方法	募集期限までに「地域づくり活動補助金事業認定申請書」に必要事項をご記入の上、ご応募ください。
事業の認定	ご応募いただいた団体は、9月下旬に開催する「認定審査会」にて説明をしていただきます。認定審査会で審査の上、事業認定の可否・補助率・補助対象経費を決定し、10月上旬に通知いたします。

【新設団体認定募集要件等】

対象となる団体	設立後、2年以内のNPO、地域づくりを行う規約等が定められている団体（市内で活動する団体に限ります）
補助対象経費	団体の経常的な活動に要する経費 （例）団体の通常活動に要する消耗品等
補助率	経費の2分の1以内（上限5万円） ただし、同一の団体に対する補助金の交付は1回限りとします。
応募方法等	期限までに「地域づくり活動新設団体認定申請書」に必要事項をご記入の上、ご応募ください。 ご応募いただいた団体は、9月下旬に開催する「認定審査会」にて説明をしていただきます。認定審査会で審査の上、新設団体認定の可否を決定し、10月上旬に通知いたします。

【注意事項】

- 書類の配布：8月27日(月)以降、下記にてお渡しいたします。
また、市ホームページにも掲載いたします。(http://www.city.tomi.nagano.jp/)
- 書類の提出：ご持参ください。その際、簡単な聞き取りをさせていただきます。

市の臨時職員を募集します

■募集内容

- ・募集職種 資格職（図書館司書又は司書教諭の有資格者）
- ・募集人員 若干名
- ・応募資格 データベースを含むインターネット情報の活用技術を有し、電子媒体の取扱いに詳しい方で、通勤可能な方
- ・勤務場所 東御市立図書館
- ・勤務開始日 勤務開始日 平成24年10月1日(月)

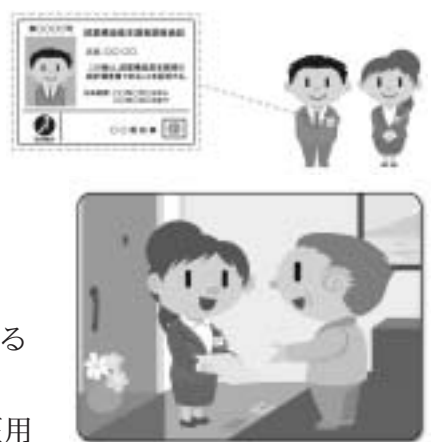
■勤務条件

- ・勤務日 火曜日～金曜日（原則 月曜日が休み）
土曜日、日曜日及び祝日は交替勤務
- ・勤務時間 平日午前8時30分～午後5時15分または午前10時～午後6時45分までの交替勤務
土曜日、日曜日及び祝日は午前8時30分～午後5時15分
- ・任用期間 6か月以内（必要に応じ、6か月を超えない期間で更新あり）
- ・社会保険等 健康保険、厚生年金保険、雇用保険加入
- ・詳細な条件等は職種等により異なりますのでお問い合わせください。

■応募方法

- ・ 応 募 書 類 ①東御市職員採用申込書（履歴書）
（書類は、市ホームページからダウンロードしていただくか、総務課総務係に直接ご請求下さい。）
②資格取得が確認できる免状等の写し
- ・ 募 集 期 間 8月31日（金） 郵送の場合は、当日消印有効
- ・ 応 募 先 総務課 総務係
- ・ 採 用 試 験 応募締め切り後に書類選考の上、面接を行い採用を決定します。

●問い合わせ先 総務課 総務係(本館2階) ☎64-5876
生涯学習課 図書館係 ☎64-5886



総務省統計局では、10月1日(月)現在で長野県東御市における『就業構造基本調査』を実施します。

この調査から得られるデータは、国や都道府県が実施する雇用政策及び経済政策などの企画・立案する上で重要な指標として利用されます。

調査の対象は、我が国の全世帯のうちから統計的手法により選定した約47万世帯にふだん住んでいる15歳以上の世帯員約100万人です。

統計調査員が調査世帯へ調査票の記入のお願いに伺った際には、ご協力をお願いいたします。

●問い合わせ先 企画課 企画政策係(本館2階) ☎64-5893



9月の子育て インフォメーション



のびのびっこひろば

時間：午前10時～

☎64-5814

田中のびのびっこひろば

9月5日(水)消防署見学に行こう(雨天決行)

集合場所：中央公園彫刻前 午前10時

9月26日(水)親子でクッキング(8・9月のお誕生会)

場所：みまき未来館

持ち物：エプロン・バスタブ・フォーク・スプーン・200円

滋野のびのびっこひろば

9月3日(月)親子でお散歩しよう(雨天決行)

集合場所：中央公園 午前10時30分

持ち物：お弁当・水筒・敷物・虫籠・雨具

9月21日(金)ぽけっとひろばに参加しよう

場所：滋野コミュニティーセンター

持ち物：バザーにだすもの

祢津のびのびっこひろば

9月20日(木)ハローアニマルに行こう(雨天決行)

集合場所：現地

持ち物：帽子・お弁当(自由)・敷物

和のびのびっこひろば

9月12日(水)親子でお散歩しよう(雨天決行)

集合場所：中央公園 午前10時30分

持ち物：お弁当・水筒・敷物・虫籠・雨具

東部子育て支援センター

“あくあくひろば”からのお知らせ

☎64-5814

9月3日(月)・ママ～ずのリズムあそび

(午前10時30分～午前11時30分)

9月10日(月)・ママ～ずのおはなし絵本

(午前10時30分～午前11時)

9月11日(火)・育児座談会(篠原君江助産師)

(午前10時～午前11時30分)

9月13日(木)・おもちゃドクター(午前10時～午前11時)

9月26日(水)・くまさんクラブすくすく相談

(芹澤文子相談員-遊びの力)(午前10時～午前11時30分)

9月28日(金)・すくすくのおたんじょう会

(午前11時15分～午前11時30分)

北御牧子育て支援センター

“みまき未来館”からのお知らせ

☎67-3676

時間：午前10時～午前11時30分

9月5日(水)・ふれあいひろば(いずみ園の先生)

9月12日(水)・わんぱくピクス

9月19日(木)・0歳児のママひろば

9月25日(火)・描こう!作ろう!(深町修司先生)

9月27日(木)・おもちゃドクター(麻見明利先生)

園開放のお知らせ

田中保育園

☎62-1602

9月7日(金) 午前9時30分～午前11時

*戸外で遊びましょう。(持ち物：帽子・水筒)

滋野保育園

☎63-6468

9月7日(金) 午前9時30分～午前11時

*戸外で遊びましょう。(持ち物：帽子・水筒)

祢津保育園

☎63-6816

9月7日(金) 午前9時30分～午前11時

*戸外で遊びましょう。(持ち物：帽子・水筒)

和保育園

☎63-6815

9月7日(金) 午前9時30分～午前11時

*戸外で遊びましょう。(持ち物：帽子・水筒)

西部保育園

☎63-6469

9月7日(金) 午前9時30分～午前11時

*戸外で遊びましょう。(持ち物：帽子・水筒)

東保育園

☎62-3291

9月7日(金) 午前9時30分～午前11時

*戸外で遊びましょう。(持ち物：帽子・水筒)

北御牧保育園

☎67-2093

9月7日(金) 午前9時30分～午前11時

*戸外で遊びましょう。(持ち物：帽子・水筒)

海野保育園

☎62-2800

9月20日(木) 午前9時30分～午前12時

*親子野外料理をしましょう。

詳しい内容は、ホームページ「海野保育園」

→検索ブログでご覧ください。

くるみ幼稚園

☎62-0164

9月29日(土) 午前10時頃

*運動会(園庭) 風車を拾おう。

“ぽけっとひろば”からのお知らせ

ペットボトルでマラカスを作ろう

時間：午前10時～午前11時30分

持ち物：水筒・おやつ(おにぎりでも可)

9月20日(木)・田中児童館

9月21日(金)・滋野コミュニティーセンター

9月24日(月)・北御牧みまき未来館

9月25日(火)・祢津公民館

9月27日(木)・和コミュニティーセンター



ホワイトボード

みなさんからの情報発信によるページです。
いろいろな情報をお待ちしております。
掲載希望される方は、希望掲載号のおよそ1ヵ月
前までに下記へご連絡ください。

メールアドレス: shiho-tomi@city.tomi.nagano.jp
☎64-5806 FAX62-5040

●送付先 東御市役所総務部企画課
広報担当まで

「犬のしつけ方教室」(後期)開催のお知らせ

犬の正しい飼い方としつけ方を身につけていただくため、
「犬のしつけ方教室」を開催しますので、飼い主の方はぜひ、ご参加ください。

●学科講習/9月8日(土)

会場 上田合同庁舎南棟 2階会議室

受付 午後1時～午後1時30分

講義 午後1時30分～午後3時30分

内容 動物に関する法律、犬の本能・習性・生理、正しい
飼育管理、病気の知識と予防、犬のしつけ方

●実技講習/9月15日・29日 10月13日・27日

11月10日(全5回、いずれも土曜日)

会場 上田合同庁舎駐車場

受付 午後1時～午後1時30分

実技 午後1時30分～午後3時

内容 基本的な服従訓練の仕方

(脚側行進・脚側定座・伏せ・待て等)

●参加資格/

①生後4ヶ月以上概ね1年以内の飼い犬であること。

②狂犬病予防法による登録及び狂犬病予防注射済みであること。

③ジステンパー、伝染性肝炎及びパルボウイルス感染症等のワクチン接種済みであること。

●受講料/5,000円

(内1,000円は長野県動物愛護会上小支部年会費)

●申し込み/開催日の前日までに長野県動物愛護会上小支部に電話でお申し込みください。初日に参加費、登録及びワクチン接種等の証明書をご持参ください。

●申し込み・問い合わせ先/長野県動物愛護会上小支部(上田保健福祉事務所内) ☎25-7153



裁判所調停委員による 調停相談会(無料)開催

長野地方・家庭裁判所上田支部の調停委員による無料相談会です。家庭内トラブル、社会一般のトラブル等でお困りの方、家事、民事調停委員が相談に応じます。どなたでもお気軽にお出掛けください。

予約は不要です、秘密は厳守されます。

●日時/9月2日(日) 午前10時～午後4時

●場所/上田商工会議所 5階

●問い合わせ先/長野地方・家庭裁判所上田支部

☎27-3995

県営住宅入居者の募集

●募集期間/8月27日(月)～9月5日(水)

午前9時～午後5時

期間中は土日も受け付けます。

●受付場所/上田市材木町1-2-6 上田合同庁舎南棟内

長野県住宅供給公社 上田管理センター

●その他/募集の詳細については8月中旬に下記へ直接お問い合わせください。県ホームページでもご覧いただけます。

●問い合わせ先/長野県住宅供給公社 上田管理センター

☎29-7010 FAX29-7013

『くらしと健康の相談会(無料)』を 開催します

失業・借金・家庭問題等で、法律相談が必要な方。あわせて気力が湧かない・眠れない・体調がすぐれない等の健康の不安がある方。

また、就労や福祉に関する相談を必要とされている方を対象に行います。

●日時/9月7日、14日、21日、28日(いずれも金曜日) 午前9時30分～午後4時

●会場/上田合同庁舎

上田保健福祉事務所 2階相談室

●内容/予約による弁護士相談と健康相談

(1時間/1人)及び職業相談、福祉相談

●スタッフ/弁護士、保健福祉事務所保健師等

必要に応じて、公共職業安定所、福祉事務所、社会福祉協議会等職員

●予約方法/弁護士の相談については開催日3日前までに、弁護士以外の福祉、就労等の相談を併せて希望する場合は開催日1週間前までに、下記へ

サンピアン上田ピアノ工房

ピアノの調律

ピアノの修理

●外装クリーニング ●外装塗装
●鍵盤修理 ●フレンジコード貼り替え
●ピアノ線の張り替え 他

◆調律・修理には、スタインウェイアカデミー認定技術者が担当いたします。

◆適正な価格でピアノの調律・部分修理・オーバーホール修理を行なっています。
(他業者によっては、高い金額を請求される場合もございますので、ご相談ください。)

ピアノの買い取り

ピアノの移動

ピアノへの消音ユニット取付



お問い合わせ スタインウェイピアノ長野県特約店

サンピアン上田ピアノ工房

上田市常磐城5-1-14

☎0120-147748

mail ueda@sunpian.com
TEL.0268-22-7748

〈広告欄〉

電話でお申し込みください。

- 申し込み・問い合わせ先／上田保健福祉事務所
健康づくり支援課保健衛生係 ☎25-7149

「信州型住宅リフォーム助成金」のご案内

県では、県産木材を使用して住宅をリフォームする方、併せて断熱改修やバリアフリー改修などのリフォームをする方に工事費の一部を助成します。

補助金額は、最大30万円。県外から移住される方には最大50万円を助成します。

- 問い合わせ先／上小地方事務所 建設課 ☎25-7142
上田市木材町1-2-6 上田合同庁舎2階
Eメールアドレス
joshou-kenchiku@pref.nagano.lg.jp

信州まつもと空港「写真コンクール」

写真を通じて、信州まつもと空港に親しんでいただくため、写真コンクールを行います。皆さまふるってご応募ください。

- 募集内容／・信州まつもと空港のF D Aエンブレムを題材とした写真
・写真はカラーとし、サイズ2 L判 程度
・1人5点まで応募可能
- 募集部門／・高校生以下の部
・一般の部
- 応募方法／・信州まつもと空港のホームページより「信州まつもと空港写真コンクール応募票」をダウンロードし、必要事項をご記入のうえ、写真の裏に貼り下記までご応募ください。
- 応募先／〒380-8570（住所記載不要）
信州まつもと空港利用促進協議会事務局賞
グランプリ1点
各部門ごとに 最優秀賞 1点
優秀賞 2点
入選 若干数
- その他／詳しい内容につきましては下記へお問い合わせください。

「エアポートシャトルバスが運行を開始しています」

「信州まつもと空港」定期便の運行ダイヤに合わせて空港と松本バスターミナルを結ぶ『エアポートシャトルバス』（直行バス）を運行しておりますのでご利用ください。

- 運行スケジュール／10月27日（土）まで毎日運行
松本バスターミナル→空港 空港→松本バスターミナル
- | | | |
|---------------|------------|---------------|
| 11:35発→12:05着 | 12:45 札幌便発 | |
| | 12:15 福岡便着 | 12:35発→13:05着 |
| 15:25発→15:55着 | 16:35 福岡便発 | |
| | 16:10 札幌便着 | 16:30発→17:00着 |

お悔やみ



佐藤良男さん逝く

昭和51年から昭和61年まで10年間にわたって東部町長を務められた佐藤良男さんが、7月27日お亡くなりになりました。心からご冥福をお祈りします。

なお、お別れの会が8月26日（日）午前11時からJ A東部虹のホールで行われます。

お別れの会実行委員会 ☎62-0451

4便（2往復）／日 大人600円（小人300円）

- 問い合わせ先／県交通政策課 ☎026-235-7019
<http://www.pref.nagano.lg.jp/kikaku/koutuu/airport/airport.htm>

祢津小学校開校120周年

『記念バザー』のお知らせ

地域の皆さまに支えられ、祢津小学校は開校120周年を迎えます。記念イベントとしてPTA主催のバザーを開催いたします。野菜や日用品をはじめポップコーンや綿あめなどの屋台も出店します。

また、当日は「児童の作品展」、「120年のあゆみ写真展」の展示もごさいます。大勢の皆さまのご来校をお待ちしております。

- 日 時／9月1日（土）午前8時～午前11時
●会 場／祢津小学校 昇降口前及び体育館
●問い合わせ先／祢津小学校120周年記念バザー実行委員
☎62-0254（担当：富岡）

農機を
買うなら



株式会社 唐沢農機サービス

～私たちは「地元農家」を応援します！～

アフターサービスに自信あり!!

農機販売

・新品農機
・中古農機

修理

・出張修理
・格納修理

三菱農機
プロサービスコンテスト
全国1位獲得

お問合せは

農機修理専用ダイヤル
0268-62-5262
TEL:0268-62-5262
FAX:0268-63-7085
〒389-0512
長野県東御市湊野乙3012-1
HP:www.karasawanouki.co.jp/

保 健 案 内



ご連絡はこちらへ!!

東御市保健センター(鞍掛197番地「総合福祉センター」内)
☎64-8882 FAX 64-8880

●乳幼児健康診査

受付時間：午後1時～午後1時15分 (3歳児健診のみ受付午後0時45分～午後1時)

と ころ：市保健センター

※2歳児歯科健診のときは歯ブラシ・コップをご持参ください

期 日	内 容	対 象 者	期 日	内 容	対 象 者
8月21日(火)	3歳児健診	平成21年6月生まれの方	9月18日(火)	3歳児健診	平成21年7月生まれの方
22日(水)	10か月児健診	平成23年10月生まれの方	19日(水)	10か月児健診	平成23年11月生まれの方
23日(木)	2歳児歯科健診	平成22年6月生まれの方	25日(火)	1歳6か月児健診	平成23年3月生まれの方
28日(火)	1歳6か月児健診	平成23年2月生まれの方	26日(水)	4か月児健診	平成24年5月生まれの方
29日(水)	4か月児健診	平成24年4月生まれの方	27日(木)	2歳児歯科健診	平成22年7月生まれの方

●集団予防接種 料金は無料

受付時間：午後1時15分～午後1時30分

と ころ：市保健センター

持 ち 物：母子手帳・予診票・体温計(会場で接種前の体温を測ります)

予防接種名・対象者	日 程	注 意 事 項
B C G 生後3か月～6か月未満児	9月5日(水)	- 接種後27日間は他の予防接種は受けられません。 - 治療中または経過をみている病気がある場合には、主治医に相談してから予防接種を受けましょう。 - 生後6か月までに忘れずに受けましょう。

●個別予防接種 保護者(希望者)は医療機関に直接ご予約ください。料金は無料

予 防 接 種 名			対象者	実施期間	注 意 事 項
三種混合 (ジフテリア 百日ぜき 破 傷 風)	初回	期間内に20日～56日までの 間隔で 3 回接種	生後 3 か月を過ぎたら 早目に	通 年	・ 接種間隔内で受けましょう。 ・ 接種後 6日間 は他の予防接種は受けられません。 ・ 生後 3 か月から7歳半までに接種を受けてください。
	追加	初回接種(3 回目)の1年～ 1 年 6 か月の間に 1 回接種	初回接種終了者		
麻しん風しん 混合ワクチン		第 1 期 期間内に 1 回接種	生後 1 歳～2 歳未満児	通 年	・ 接種後 27日間 は他の予防接種は受けられません。 ◎第 1 期は 1 歳になったら早めに。 ◎第 2 期・第 3 期・第 4 期の対象者は 平成25年 3 月31日までに忘れずに受けましょう。
		第 2 期 期間内に 1 回接種	平成18年 4 月 2 日～ 平成19年 4 月 1 日生		
		第 3 期 期間内に 1 回接種	平成11年 4 月 2 日～ 平成12年 4 月 1 日生		
		第 4 期 期間内に 1 回接種	平成 6 年 4 月 2 日～ 平成 7 年 4 月 1 日生		
日本 脳炎	1 期	初回	満 3 歳から及び 平成 7 年 6 月 1 日生～ 平成19年 4 月 1 日生の 1 期末終了者	通 年	・ 接種後 6日間 は他の予防接種は受けられません。 ◎法の改正により、平成7年6月1日生～平成19年4月1日生(7歳半～9歳未満を含む)の 1 期終了者で、9 歳以上の方は、希望すれば 2 期の接種を無料で受けられます。接種回数を確認しましょう。
		追加			
	2 期	(1 期終了後) 1 回接種	9 歳以上で 1 期終了者 (希望者)		

●ワクチン接種緊急促進事業 保護者(希望者)は医療機関に直接ご予約ください。料金は無料

*ヒブワクチン予防接種及び小児用肺炎球菌予防ワクチン予防接種

対象者：生後2か月～5歳未満児

*子宮頸がんワクチン予防接種(接種回数等詳しくは個人通知をご覧ください)

対象者：平成8年4月2日生～平成12年4月1日生の女子

●不活化ポリオワクチン予防接種 (9月1日(土)から)

保護者(希望者)は医療機関に直接ご予約ください。料金は無料

対象者：生後3か月～7歳半未満(接種回数等詳しくは個人通知をご覧ください)



●個別予防接種実施医療機関

医 療 機 関 名	区 名	電話番号	医 療 機 関 名	区 名	電話番号
祢 津 診 療 所	東 町	62-0273	せき内科クリニック	白鳥台	64-7171
長谷川耳鼻咽喉科	田 中	62-2006	中 島 医 院	大日向	67-2777
酒 井 医 院	城ノ前	64-3170	東 御 記 念 セントラルクリニック	県	62-1231
さ さ き 医 院 (日本脳炎以外実施)	本海野	64-3711	東 御 市 民 病 院	鞍 掛	62-0050
ほ し や ま 内 科	常 田	62-3115	東御市立みまき温泉診療所 (日本脳炎・ポリオ以外実施)	布 下	61-6002
春原整形外科クリニック (三種混合以外実施)	常 田	64-6200			

◎母と子の健康相談

- ・と き 毎週火曜日（祝日除く）
午前9時～午前11時頃までに
お出かけください
- ・と ころ 市保健センター
- ・スタッフ 保健師
- *乳幼児健康相談・育児相談・離乳食相談など
お気軽におでかけください。

◎ごっくん離乳食教室

- ・と き 8月31日（金）
- ・受付時間 午前9時15分～午前9時30分
- ・と ころ 市保健センター
- ・対 象 児 平成24年3月生まれ
- ・持 ち 物 母子手帳、食事用エプロン、
ごっくんおたずね票、
赤ちゃんすくすくブック

◎もぐもぐ離乳食教室

- ・と き 9月14日（金）
- ・受付時間 午前9時15分～午前9時30分
- ・と ころ 市保健センター
- ・対 象 児 平成24年1月生まれ
- ・持 ち 物 母子手帳、食事用エプロン
赤ちゃんすくすくブック
8か月児おたずね票

*参加できない方はおたずね票にご記入の上、保健センターへご持参いただくかご郵送ください。

◎断酒会

- ・と き 8月27日（月）、9月10日（月）
午後7時～午後9時
- ・と ころ 中央公民館
- *アルコール依存から立ちあがろうとする方、その家族、また関心のある方など、どなたでも参加できます。

◎生活習慣病相談

- ・と き 月～金曜日（祝日を除く）
午前9時～午後5時
- ・と ころ 総合福祉センター内健康増進係
- ・相談ダイヤル ☎64-8883

◎精神保健相談（予約制 ☎64-8882）

- ・と き 9月13日（木）
午後1時30分～午後3時30分 2名まで
- ・と ころ 市保健センター
- ・内 容 精神科医等による心の相談を行います

◎精神障がい者デイケア

- ＜憩いの時間＞
- ・と き 8月29日（水）、9月5日（水）、
12日（水）、26日（水）
午前10時～午後3時
（お好きな時間に自由にご参加ください。）
- ・内 容 ティータイム（お茶会）
- ・場 所 田中185-2（旧服部理髪店）
- ＜レクリエーション＞
- ・と き 8月22日（水）
午前9時30分～正午
- ・内 容 調理実習
- ・問い合わせ先 東御障がい者相談センターさくら
☎75-0603
福祉課福祉援護係 ☎64-8888

◎花みずき会（こころのボランティア）

- ・と き 9月7日（金） 午前10時から
- ・と ころ 総合福祉センター 3階 研修室
- ・問い合わせ先 福祉課福祉援護係 ☎64-8888
- *興味のある方はどなたでも参加できます。

◎はーと・ほっと・サロン

- ・と き 9月10日（月） 午後1時30分から
- ・と ころ 中央公民館 2階 和室
- ・問い合わせ先 福祉課福祉援護係 ☎64-8888
- *精神に障がいを持った方々、話を聞いてほしい方など、花みずき会（精神保健ボランティア）のスタッフが、お茶を用意して待っています。

◎陽だまりの会（精神障がい者家族会）

- ・と き 9月10日（月） 午前10時から
- ・と ころ 総合福祉センター 3階 301研修室
- ・問い合わせ先 福祉課福祉援護係 ☎64-8888

休日の歯科救急治療

上田小児歯科医師会「休日歯科救急センター」

住 所 上田市材木町1-3-6

（上田市立図書館東側）

電 話 24-8020

診療時間 午前9時～午後3時

訂正とおわび

市報とうみ8月号12ページ「乳幼児ポリオワクチン接種が変わります」の内容に一部誤りがありました。

今までの生ポリオワクチン接種

（誤）27日後に可能 （正）28日後に可能

単独不活化ポリオワクチン接種

（誤）6日後に可能 （正）7日後に可能

訂正しておわびいたします。

⊕ 日曜当番医 ⊕

- 緊急の場合は主治医に連絡し、主治医不在の場合は当番医にご連絡ください。
- 当番時間は平常どおりです。（午前中宅診、午後往診）
- 急きょ当番医が変わることがあります。休日・夜間当番医の電話案内等でご確認ください。

8月 19日 さ さ き 医 院 ☎64-3711 本海野

26日 祢 津 診 療 所 ☎62-0273 東 町

9月 2日 春原整形外科クリニック ☎64-6200 常 田

9日 みまき温泉診療所 ☎61-6002 布 下

16日 中 島 医 院 ☎67-2777 大日向

23日 せき内科クリニック ☎64-7171 白鳥台

30日 ほ し や ま 内 科 ☎62-3115 常 田

耐震診断(無料)・耐震補強(補助)を 実施しませんか？

— 申し込み期間：9月28日(金)まで —

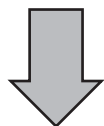
市では、古い建築基準で建てられた住宅の耐震診断を無料で実施しています。

現在、大規模な東海地震等が想定されています。この機会にご自宅の耐震診断を行ってみてはいかがでしょうか。

なお、診断の結果、危険と診断された住宅が耐震補強工事を行う場合には、補強に関する工事費の補助も行っています。

1 診断の対象となる住宅

- ①昭和56年5月31日以前に建築工事に着工していること
- ②一戸建てで自己所有であること
- ③在来工法の木造住宅であること
- ④建築確認申請を必要とする増築や改築を行っていないこと

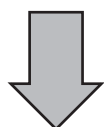


上記の4つすべてがあてはまる場合

2 精密耐震診断 (無料)

長野県に登録されている木造耐震診断士が、実地調査と所有者から提供された資料等に基づいて住宅の耐震性能を評価します。

また、評価に基づき耐震補強案を作成し概算の工事費用を算出します。



耐震補強工事を行う場合

3 耐震補強工事 (補助)

壁、柱、梁及び基礎等の補強工事を行った結果、一定の強度を有する場合には補助金が出ます。(耐震改修工事に関する費用の2分の1、ただし上限60万円)

耐震診断について

- ・壁などを壊さずに分かる範囲の情報に基づきます。
- ・図面が残っている方は、ご用意ください。
- ・住宅を詳細に調査いたしますので、立ち会いが必要となります。
- ・住宅の耐震診断及び耐震改修の制度については、出前講座も開講しておりますので、ご希望の団体は下記までお問い合わせください。

予告

中央公民館は改修工事のため ご利用できなくなります

平成25年3月11日(月)～平成26年3月(予定)

舞台が丘一帯の公共施設整備事業による改修工事のため、中央公民館をご利用いただくことができなくなります。皆さまにはご不便とご迷惑をおかけしますが、ご理解ご協力をお願いいたします。

なお、工事期間中は地区公民館をご利用いただきますようお願いいたします。



施設名	滋野コミュニティーセンター	祢津公民館	和コミュニティーセンター	北御牧公民館
電話番号	☎62-0401	☎62-0251	☎62-0201	☎67-3311
受付時間	月・水・金 午前8時30分～午後5時15分			平日 午前8時30分～午後10時
	火・木 午前8時30分～午後12時30分			休日 午前9時～午後10時
予約方法	中央公民館と同様、各公民館に直接来館してお申し込みください。			
開館時間	午前9時～午後10時		休館日	12月29日～1月3日

※平成23年11月1日発行の市報とうみ「お知らせ版」にて予告しました日程(予定)を変更させていただきます。

※工事期間中、現在中央公民館にある「生涯学習係」及び「青少年男女共生係」は『北御牧庁舎2階』へ事務所を移転いたします。

●問い合わせ先 生涯学習課 生涯学習係(中央公民館内) ☎64-5885

ねこの飼い主のみなさまへ



◎屋内で飼いましょう

ねこにとって屋外は交通事故や、伝染病など危険がいっぱいです。

また、公共施設や他人の所有地を荒らしたり、汚物等で汚したりしないよう屋内で飼いましょう。

◎不妊手術をおすすめします。～犬ねこの繁殖制限(バースコントロール)助成～

捨てねこの苦情が増加しています。捨てられたねこは、飢えや寒さ、病気や事故などで無残な死をむかえたり、野良ねこになり近隣の皆さまのご迷惑になります。繁殖を望まない場合は不妊手術をおすすめします。

詳しくは、右ページをご覧ください。

◎野良ねこにエサを与えている方へ

飼い主がわからないねこにエサを与え続けることは、その地域にたくさんのねこが居つき、汚物等による異臭や、庭や畑荒らしなど近隣の皆さまのご迷惑になります。

野良ねこにエサを与えることは、そのねこを飼っているとみなされます。飼いねこと同様に不妊手術の実施や屋内で飼うように努めてください。

●問い合わせ先 市民課 生活環境係(本館1階) ☎64-5896

平成24年度後期 犬ねこの繁殖制限（バースコントロール）事業実施のお知らせ

犬やねこの繁殖制限（バースコントロール）事業を実施します。費用の一部を助成し、不幸な犬やねこの出生、捨て犬や捨てねこの防止を目的とした、動物愛護思想の普及、啓発を図ります。



- 🐾手術実施開始 10月1日(月)～10月31日(水) 事前予約が必要です。
- 🐾申込期間 9月1日(土)から
- 🐾助成対象 ①上小地域の住民が飼育する犬やねこ
②犬は、登録と狂犬病予防注射が済んでいること
- 🐾助成金額 (1頭) メス5,000円 オス3,000円
(予算の範囲内で実施します)
- 🐾申込方法 直接下記の「バースコントロール事業協力動物病院」へお申し込みください。
定員になり次第締め切ります。
- 🐾その他 原則として1世帯1頭のみの助成とします。
(主催) 長野県動物愛護会上小支部
(上田保健福祉事務所内 食品・生活衛生課 乳肉・動物衛生係)
(協力) 東御市、上田市、長和町、青木村及び長野県獣医師会上小支部

『バースコントロール事業協力動物病院』

病 院 名	住 所	電話番号
アスガード動物病院	八重原	67-3131
あらき動物病院	海善寺	63-5053
土屋動物病院	常 田	62-1295
あきやま動物病院	上田市上田	26-6610
アリス獣医科病院	上田市踏入	25-1122
アークペットクリニック	上田市中之条	23-6750
上 田 犬 猫 病 院	上田市常田	22-1466
金 井 動 物 病 院	上田市住吉	22-5506
近 藤 動 物 病 院	上田市下丸子	41-1522
ポ ウ 動 物 病 院	上田市常田	23-6910
中 島 動 物 病 院	上田市本郷	38-7725
はせがわ獣医科病院	上田市常田	22-3360
ロ ゴ ス 動 物 病 院	上田市神畑	27-6236
ま る こ 動 物 病 院	上市長瀬	42-7630
リーフどうぶつ病院	上田市上田原	75-7830



●問い合わせ先 市民課 生活環境係(本館1階) ☎64-5896
長野県動物愛護会上小支部 ☎25-7153

予告 第9回 東御市総合体育大会 参加者募集

競技種目がたくさんあります、皆さま奮ってのご参加をお待ちしています。

★期 日 10月7日(日) 一部種目は日程が別途です。

★申込方法 9月12日(水)までに

各地区競技責任者へお申し込みください。

※詳細は9月3日(月)発行の市報とうみ『お知らせ版』にて掲載いたします。

★競技種目 軟式野球 ソフトボール バスケットボール バレーボール ビーチボール

テニス ソフトテニス ふわっとテニス 卓球 サッカー ゲートボール

マレットゴルフ グラウンドゴルフ 剣道 柔道 弓道 空手 太極拳

身障者協会 チャレンジ・ザ・ゲーム ヘルシーダンス



●問い合わせ先 生涯学習課 スポーツ係、(特)東御市体育協会(第一体育館内) ☎62-2200



《番組案内》

8月16日(木)～9月3日(月)

【放送時間 19:30 23:00 翌日 7:00 10:00 13:00 16:00】

26日	(日)	平成24年度東御市 夏の成人式
27日	(月)	北御牧地区第9回ゲートボール夏季リーグ戦[再] ①宮一島川原、②八反田一田ノ尻、③布下一畔田
28日	(火)	北御牧地区第9回ゲートボール夏季リーグ戦[再] ①下八西一本下B、②本下Aー島川原
29日	(水)	北御牧地区第9回ゲートボール夏季リーグ戦[再] ①宮一田ノ尻、②下八東一畔田、③八反田一本下B
30日	(木)	北御牧地区第9回ゲートボール夏季リーグ戦[再] ①下八西一上八、②南部一畔田
31日	(金)	Weekly！ウィークリーとうみ ～東御市内の話題～ ※放送時間は下記参照
9月1日	(土)	東御市水泳大会 ～前半～
2日	(日)	東御市水泳大会 ～後半～
3日	(月)	月刊とうみチャンネル8月号 ～前半～

※番組の内容は場合により変更になる事があります。
あらかじめご了承ください。

※Weekly!ウィークリーとうみ 毎週金曜日放送

【放送時間 7:00 10:00 13:00 16:00 20:00 23:00】

※Weekly!ウィークリーとうみ [再] 毎日21:45放送(金曜日を除く)

「とうみチャンネル」は、とうみケーブルテレビと上田ケーブルビジョンに加入されている方で、STB（ケーブルテレビ専用デジタルチューナー）が設置されているテレビでご覧いただけます。



●問い合わせ先 企画課 ケーブルテレビ係 ☎67-2981

『防災ラジオ』の取扱いについて(注意事項等)

防災ラジオとは

市から大規模災害等の情報をFM放送でお知らせするものです。緊急時には電源が入ってなくても自動的に起動し、大音量の放送と光の点灯でお知らせします。

また、ふだんはエフエムとうみ（78.5MHz）の専用ラジオとしてご利用いただけます。

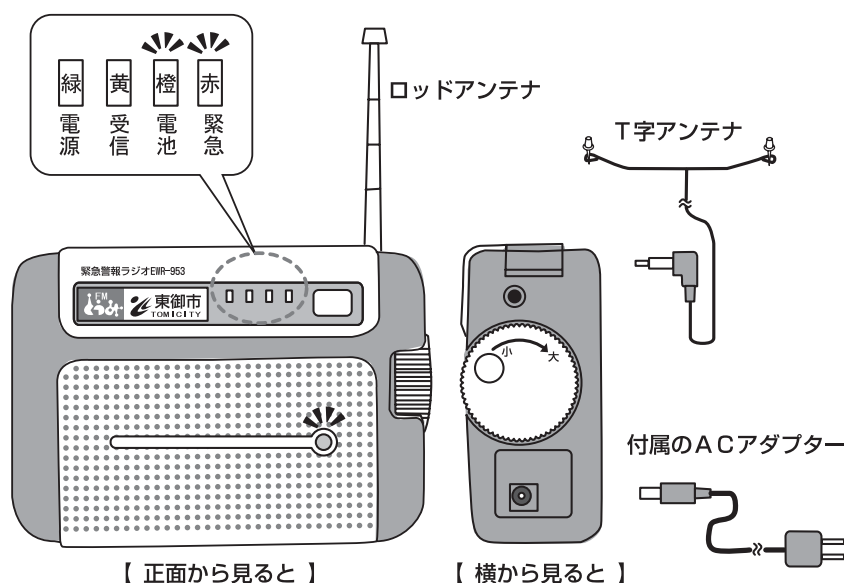
緊急放送の試験放送

毎年1回（9月）の市防災訓練時と、毎月1日（1月のみ4日）の午後0時40分から午後1時までの数分間、緊急放送の試験放送を行います。万一に備えての放送です。正常に受信するかをご確認ください。

電池と電源

電源が入ってなくてもラジオ内部は通電していますので、付属のACアダプターと電池の併用でご利用ください。（電池の使用は災害時や停電時必要です。電池のみですと1週間程度で消耗します。

なお、ACアダプターは年間推計電気料が待機電力で約60円です。）



電池の交換時期

電池の交換時期になると、ラジオのフロントパネルの電池LEDが橙色に点滅してお知らせしますので、早めに電池を交換してください。そのまま使用しますと、災害時の緊急情報が受信できなくなるだけでなく、電池が液漏れを起こし、ラジオの故障の原因となります。

ご注意ください

付属のACアダプター以外を使用すると故障や発熱の原因になりますので、付属品以外は絶対に使用しないで下さい。

ラジオや添付品に不具合が発生したら

症状と故障したときの状況を下記へご連絡ください。

また、故障の原因によっては、修理費用を各ご家庭から負担していただく場合がありますので、ご了承ください。

お願い

一世帯に1台、皆さまにお貸ししています。当市から世帯ごと転出される場合はラジオをご返却ください。転出手続きの際などに下記へご持参ください。

9月2日(日)は防災訓練に 参加しましょう

東御市地震総合防災訓練を東御市全域で実施します。全市民が防災意識と的確な行動力を身につけ、防災意識の高揚を図ることを目的とします。

今年の訓練は、コミュニティFM放送（エフエムとうみ）の緊急放送と緊急情報等メール配信（メール配信@とうみ）からの情報により避難していただくことや各区内の避難場所及び避難経路の再確認、要援護者の避難方法などを重点として行います。

災害は予期せぬときに発生するものです。災害に備え防災訓練には全市民の皆様が参加し、防災意識を高めるようお願いします。

避難場所は、各区で決められた場所及び各区の公民館になっています。

防災訓練への参加

日ごろの訓練が、いざというとき力になります。



地域で行われる防災訓練には積極的に参加して、防災知識を身につけましょう。

※防災の日 9月1日(土) (防災週間 8月30日(木)～9月5日(水))

家庭や隣組等での話し合い



災害に応じた避難場所や避難経路を確認しておきましょう。

家具や照明器具などの転倒・落下防止対策をしましょう。

要援護者の安全確保



一人暮らしや寝たきりの高齢者、障がい者等は地域ぐるみで安全確認と避難誘導をしましょう。

非常持出品の準備



ラジオ、懐中電灯、現金、筆記用具等すぐ持ち出せるようにしておきましょう。

非常用備蓄品の準備



日常生活必需品のほかに飲料水・食料は最低3日分を用意しましょう。

生活用や消火用に日ごろから浴槽に水を溜めておきましょう。

防災訓練時に消火栓を使用することがあります。そのため、一部水道水に濁りが発生し、ご迷惑をおかけすることがありますが、ご理解とご協力をお願いいたします。 上下水道課 水道係 ☎64-5884

●問い合わせ先 総務課 防災係(東御消防署内) ☎62-0119